

同一致。堅苦奮鬥之成就。實係出諸世界一般人士意料之外云。劉公使演說完畢。散會後。即於當日下午四時。搭火車前赴華盛頓接洽公事云。

●洋洋樂社演劇籌賑續訊
域埠訊。洋洋樂社。自發動演劇籌賑以來。得蒙各界踴躍輸將。成績大佳。昨由鍾錦。譚錦。林茂三君。向各界推銷。計熱心購券者。寶源館拾元。漢方亞廠十元。占發。生發。勝利牛棧。雷華。亞美歐。黎福祥。秀珍女士。劉銜。宏。胡福海。余金浩。馬貴新。以上每五元。周旋檢。曾靈。每三元。周本初。趙劍。陳維灼。廖先治。蘇孔培。伍金德。趙奕南。曹志滿。鄧開。陳丹桂。劉勤。李煥。鄧雲章。林傑。胡維洛。吳福。李成。劉祖秀。周荷。徐洛。陳泉。蘇登。余樂。周金水。謝培。楊松。李學明。周家驥。李雁朋。李廷俊。林賢操。以上每二元。購券者。占發。生發。每一本。又聞該社委派總團材。及鍾鍊。將往雲埠推銷。而雲島則由湯龍。關祝平。林茂。岑永雄夫人。蔣佩珠女士。郭月金女士。馬寶倫。周逸等服務。將來成績必大有可觀云。

●購買牛奶油證生效日期
何京廿六日電。據戰時貿易管理委員會。新購買證之牛奶油第一券。由星期三即三月十號生效。第二券於三月廿號生效。第三券於三月廿七號生效。該三券與舊購買證之牛奶油第九券。於三月一日發生效力。是令每人於三月份可購牛奶油兩磅也。此購買辦法。由三月廿號起。於實際上恢復每人每星期半磅牛奶油之限額。三月份之首廿日。祇可用兩購買券。新購買證之第三券。可於四月份之最後數日。供給牛奶油也。

又該局宣布變更牛奶油購買券之截止日期。向來牛奶油購買券。於十日內滿期。但新購買證之紫色首三券。於六月廿號截止。現擬計於三月廿號後。使牛奶油購買券每逢星期六日發生效力。每券之代價為八安士。直至到每兩券同時發生效力云。

●大力賊一人能盜去夾萬
沙加細度電。警察對普利斯車斯所供獨力竊去三百磅夾萬一個之詞。不其信。乃著其帶往拋棄處。該賊果能獨昇夾萬上車。至警廳時。又自行抱之到法庭。該賊身軀六尺餘高。誠為臂力過人云。

春光明媚 春色撩人
由三月一號起至廿號止

白油腸每磅六毛
鴨肝腸每磅六毛
靚五花肉每磅五毛
頂大原鴨每打卅元
鴨下庄每打十五元
鴨片肉每磅二元

WING WING CO.
548 HASTINGS ST. E. VANCOUVER, B.C.

春風得意 春食宜人
●噫線喜市定 叁〇四壹
招商代理 利權優給
期內定貨 利權同享

砂神桂
不知年老樹正珠砂水神桂
能治百病
此砂神桂能治百病用過此桂者不待言聞之者有口皆碑其功有火降火無火生火不論男女心胃氣痛工作過勞房事過多咳嗽痰湧吐血夜尿遺精等症一服立効

正燕山地道甜油玉桂 每條七毫
正北冰洋海狗鞭 每條七毫

CHINA PRODUCTS CO. 總代理
137 Pender St. East
Vancouver, B. C.

中華國貨公司

華僑唯一小刊物
出版約紐
已刊物品



中美週報 第卅一期
每册三毛

要目：國際形勢趨開朗。羅斯福謂將在華大舉攻日。戰後我們毀滅日本。讓中國統治日本。直搗東京。內容有講刊、時評、每週時事文摘、論著、特寫、處世哲學、社會顯微、幽默、園地、天下奇趣、男女問題、電影與體育、人物漫談、文藝等

自由世界月刊 第一期
自由世界論文集 第一期

大華旬刊 第一期

要目：葉弗弱之苦風驚憐、女伶人爭風演武劇、老舉四金錢累死、莫秀英單毛益主、一夕風流怨白雲、途中遇艷、溫香在抱記前塵。

OPTIMISTIC LIBRARY
126 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

女體美影集
本影集為美術院最大無畏之攝製
好研究女子裸體美者之唯一良伴
△虛家小婦朝裸妝
△含羞斜視問阿郎
△體態意遠淑且真
△肌理細膩骨肉勻
體態精陳春意無限玉照八十餘幅
工鑿鑿研究既破寂寥復新眼界

每集三圓八角
[另外 C. O. D. 內在費寄]

銀交到貨法辦 C.O.D. 可用購函君情
壞損無如同退內日兩意滿不如後閱
欺無實誠實貨表以還奉銀原

ILLUSTRATED BOOK SERVICE
P.O. Box 842, Church St. Annex, New York, N. Y.

大華旬刊
既香且豔
亦莊亦諧
每册美金一角五分
第十四期起改訂加拿大長
期定期價目
半年二元九角 全年五元八角
〔郵費在內〕
總發行紐約堅尼路一百六十號
大華旬刊經理部

THE CHINA POST
160 Canal St., New York City

茲付上元角定閱大華旬刊年
請由第〇期起照下列地址寄來

姓名
門牌
埠名
省名

自由世界月刊 第一期要目
第二卷第一期要目

新中國之精神(插畫)
勝利後之自由世界：羅斯福愛蓮娜
將來的國際秩序：宋子文
自由法蘭西之奮鬥：法國科盧傑
沉默的危險：前意大利斯博俠
蘇聯與日本(時評)
入境與開俗：溫藻
博士學位：世保
自由世界第一卷總目錄

每册零售美金 三毛
預訂每年連郵費美金 三元
預訂兩年連郵費美金 伍元

諷刺漫畫 有趣
小品 科學新知識

社版出文中界世由自
Free World Chinese Edition
8 W. 40th St. New York City Tel: WI 7-9841
安便來付下填名姓將者閱訂

NAME 姓名
ADDRESS 住址
CITY 埠名 STATE 省名
付照址郵按請年 刊月費閱訂茲

計量數及質品為
購請
VOGUE
絲烟嫩幼克護

無論何時購買護克煙絲
即為購得煙絲之最相
宜者。事因煙絲較多。
且能捲成較好及滿意之
烟仔。請今日試用之。



萬應掃毒藥片
本醫生懸壺濟世。廿有餘載。醫治各症。無不奏效。久為
梓里嘉許。但對於治染毒一症。每見世人常懷畏避之
初則以為全愈。不料毒墜于筋骨。久則血氣衰弱而復發
有因而起癩癩。有因而起雙眼失明。有因而起癱瘓。有
因而起殘疾。成不治之症。此等惡疾。令人寒心。是以本
醫生深知染毒之症。極大危險。特悉心研究。務求萬全之策。
將數十年之經驗。精益求精。特選地道貴重之藥品。配製
而成。能掃除其惡毒。永無後患。此藥其性。和平。不
寒。不燥。如染有惡毒者。不妨試之。實有起死回生之功也。

治：疔疔疔毒 小便刺痛 遺年爛脚 筋骨疼痛
皮膚濕毒 遍身瘙癢 紅雲血毒 諸般百毒

此藥片毒即消。邊滯即消。掃除一切熱毒。積滯等物
。又無毒。絕無副作用。更無痛苦之處。雖勞動。服之。亦
無礙于工作。藥片服後。廿四小時之久。即將毒菌掃除。
由大小便而去。恢復健康。輕症者。服二片。即可全
功。永無後患。且服法非常簡便。祇用清茶或滾水吞
下。對於燒酒。蝦蟹。竹筍。熱毒等物。略為戒口。免至痛苦增
加。則患亦可安然全愈。而藥力更見奇功。如蒙光顧。
請將原註明。照上列西字。買紙付來。定按症施藥。從
速付上。以應藥到回春焉。

萬應掃毒藥片 每樽定價銀三元
茲將自製各膏丹丸散列下
萬應拔毒膏 每盒一元五毛 參茸三鞭補腎丸 每樽壹元二毛
跌打藥水 每樽壹元二毛五 萬應濕毒膏 每盒壹元五

KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Pacific 8613

容月池醫生寓內
丸散花莊香品發客特設電傳研藥接
丸散快捷妥當諸君光顧無任歡迎
街九十二號 總發行廣濟堂醫生林鴻臣啓

奇異藥水
馬森承接油漆洗麻雀寫招牌 住上海街五百二十八號

陸續應市
救急扶危限五分鐘見效
能治內外各症應驗如神

風濕麻痺 肚痛飽脹 小兒急驚 風火牙痛 筋骨腫痛 中風中痰
頭痛耳痛 吐瀉嘔吐 舟車暈浪 嘔吐水瀉 腰背骨痛 胃腕氣痛
無名腫毒 酒米暗瘡 丹毒凍瘡 小兒爛頭 汗癬癩斑 跌打腫脹
遍身麻粒 疥癩瘡毒 虫蟻咬咬 皮膚濕毒 痰火起核 口舌潰爛
內科凡肚痛 心驚霍亂 抽筋痲瘋 痰急症以及頭暈飽脹 傷食
俱用溫茶沖食藥水五滴至三十滴
外科各症 俱用棉花濕藥水敷擦
大樽壹圓 中樽六毫 小樽二毫五 外埠寄費每樽加五仙

中國奇異藥水公司
加拿大雲高華五洲大藥房總代理
「歡迎各埠代理 章程函索即奉」 創辦人朱去非謹啟

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

龍水整接
本號承接修整水喉喉井裝冷熱水電燈自來火等件自
大車裝載各樣器具到門修整甚為利便并以廉價相酬
光顧由職謹通知從速應命

D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B. C.
Pacific 4634 住宅電話 Fair 7455

本報最近收音消息

宋回美帶有兩軍官

△美京一宋子文是次回美。同行者有中國空軍指揮官毛邦初少將及江某少將。彼等是否將接管中國軍事團職。未得而知。

美隨時可封倭艦隊

△華盛頓一美國海軍部長諾士氏。謂美國在太平洋各地。北由阿留地安飛。南達澳大利亞。現築有飛機根據地。隨時可用空軍實力封鎖日本艦隊云。

鄂北劇戰雖未決

△重慶一華軍報告。湖北倭軍一萬。由飛機及坦克車掩護。與華軍猛烈交鋒。共計廿四小時。至今雌雄未決。雙方損失甚重。倭軍現仍陸逐增援。

中國軍隊多器械少

△芝加哥一中國政府主辦之中華新聞社經理伊文思。上週在此間中央雄獅協會演講。謂中國有軍隊二千萬人。但只有五百萬人配有舊之武器。如中國今日獲得軍器。明日即有四千萬軍隊作戰云。

美機在印擊敗倭機

△新德里一美國第十空軍隊報告。美機昨在印度阿撒姆省。擊退倭機壹大隊。事後美軍之先期報告。祇謂擊落倭機六架。但據觀察者言。是役倭機共飛來者四十架。而得飛回者僅九架。茲據較為詳細之調查。倭機是次最少被擊落飛機九架。被毀滅者廿架。而美機則幸無損失云。

要強新聞界入工會

△重慶一中國官方新聞。最近頒佈之新聞記者法令。雖包括外報記者。但在實行上。外報記者將受特別看待。(據重慶廣播。國民政府於十六日宣佈報界法例。報界包括在報館服務。出版家。編輯記者及廣告管理人。必須加入報界工會。或當地報界團體。報界得自由發言。受法律保障。但不得任意攻擊政府國策及有損害國家及地方之舉。亦不能播弄是非。或勒索威脅。藉報紙以企圖。沽名溢利。報界不能在服務時參加競選職務事宜)云。

中國新聞記者苦幹

△重慶一(連到)中國新聞記者深感倭寇侵略。每日經常以消息對重慶廣播。而重慶則以世界各處之新聞。供給敵後方之中國報紙。故各報能在山洞及茅舍出版。經常以新聞報道於羣衆。責任等於游擊。

甘地絕食十八日

△孟買一當局報告。甘地絕食之第十八天。精神無大變更。但態度冷淡。不若前之樂觀。

倭賊之織造廠閉門

△敦倫一柏林廣播。日本經濟部已令織造廠百分之七十以上準備閉門。將其工人調充國防職務。所有閉門之織造廠機器。亦將拆毀。改充軍用原料云。

倭強艦隊未出動

△東京一海軍觀察家稱。此次遠東海空大戰。至最嚴重關頭時。日本只派出驅逐艦隊。而其強大艦隊。包括戰鬥艦及航空母艦。皆停駐於特拉克島之南。未曾出動。此或由於敵軍集中主要艦隊。防備其本國及重要根據地受攻。蓋日本早已提防聯軍出其不意。襲擊台灣及特拉克島。馬沙魯島。或吉爾伯特羣島。

聯軍潛艇在滬活動

重慶廿八日電。聯軍潛艇一艘。在吳淞口活動。於上月擊沉倭方運輸船兩艘。船上載有米石四萬包。

總統令增農林生產

華盛頓廿七日電。昨夜羅斯福總統令戰時生產部發起鼓勵木材及樹林之生產。以便供給戰時工業人民需用云。

太平洋岸或遭襲擊

三藩市廿七日電。昨星期五。當民衆防衛部警告人民。謂美國太平洋沿岸一帶。或將不免遭受人襲擊之危險。吾人應加緊防衛云。

蒙省煤礦失事慘劇

美國蒙他拿省。比亞亞威克埠二十七日電。昨日上午十時左右。士密夫煤礦。忽然發生爆炸。以致礦工七拾式人活活於深入地底五百尺之礦內。現下當局正加緊鑽穴。俾新鮮空氣流入礦內。並利用各種方法。謀營救活困之工人。現已知有六個礦工斃命。三人受傷。深信礦內之工人。獲得生還之希望。實微乎其微。至是次失事原因。尚未查明。查該礦爲蒙他拿省最大之煤礦。平時有礦工四百。該公司開辦已有五拾年。是次突然無明無白爆炸。造成蒙他拿省煤礦失事最慘之一大云。

聯軍機不斷炸敵境

倫敦廿七日電。美空中砲台集中炸德海峽。聯軍空軍此舉是予軸心嘗試聯軍將來反攻之滋味。是次襲擊之情形如下。①星期四夜英機襲擊尼堡。德國之潛艇及機器製造中心。英機約二百架。下四噸與兩噸重之巨彈甚多。②美機星期五日炸威廉哈芬潛艇訓練。及修理中心。③聯軍空軍日間炸丹克之碼頭。④英新式戰機毀敵船隻數艘。近之飛行場。德機起飛。⑤敵式轟炸機法岸之連尼。致軍軍械庫爆炸。被毀物飛射空中數百尺高。

德開始迫歐民爲奴

倫敦廿七日電。德方於廿七日開始迫捷克及希臘人作奴隸工作。據安卡拉通訊。希特勒令其手下。設法填補俄境變砲之軍隊。故強迫各希臘國民人作苦工。布坎米亞及摩里維亞之國務卿對捷克人說。德國認爲非必要之工廠。須要關閉。以便男當兵工廠之職。他謂若果德國變爲戰場時。各市鄉將遭災。

倭艦受美潛艇威脅

美京廿八日電。海軍部稱。西南太平洋之倭艦。常受美國潛艇威脅。現倭艦在東印度羣島。祇取得煤油等項。

認眞猛嘢四季能服

轟烈腰腎丸 每盒三元
強精壯顏丸 每盒二元
小腸氣丸 每盒二元

◎兼代理◎
腎部 運血 每架十五元
內有中西說明書用法
風濕藥片 每塊二元
福機異寶磁石 每架八元

此石世界上最大魔力自帶此小袋磁石之後不久效驗改變
魂運轉住運達到心滿意足
◎病症玉桂 服下即止
每服二元五 貧者見贈送

坤乾 KING QUON SHE
105 Howe St. Vancouver, B.C.

做工衣裳

雲埠最齊備做工衣裳店樣樣上等貨品如帽說衫內衣各種手袋靴襪織冷衫及做工衫連褲等應有盡有華友光顧極表歡迎

鍾氏公司謹啓
Jones Tent & Awings Ltd.
43 W. Hastings St.

活生藥行

發售中西良藥化妝品
發行紅瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具

Watang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話 3529

鐵精牛肉汁補身

喜市定來阿爾
喜市定來阿爾

珍珠嘜牙粉 每盒二元

中華煙草公司啓事

中華煙草公司啓事

啟者本店自製民生竹筒煙供應僑胞久已馳名向蒙本埠各號代理近因唐山貨少恐各號代理未及週致故特登報佈告倘蒙賜顧請依上列門牌付貨前來定然快捷妥當付上應命而取價亦必從廉批發也 不吝寄費

中華民國二十二年二月廿三日
CHUNG WAH CO.
110 E. Pender St.
Vancouver, B.C.

行銀路派奄
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲匯款者請注意
本行現接到紐約中國銀行來電據稱華僑電匯款項回中國與親友如經已領得有登記號碼者現隨時向本行轉代電匯免電匯費用收加幣式圓五毛若未登記者可隨時到來本行或合生隆記司理陳景山君處詢取登記格式紙填寫寄往中國銀行領取電匯號碼便安 點問煩埠設有支行

◎雲埠電話 Marine 2548
◎域埠電話 Garden 1171
奄派路銀行啓

我愈沉痾

敬啟者。本人年老氣衰。時覺不適。不料於本月初旬夜間。突呈嘔吐。腹痛絞痛。苦楚不堪。勢甚危殆。幸延 龔邦耀醫師診視。臨床之下。即審定爲膀胱炎症。立即急法注射。頓覺輕鬆。隨即開方藥治。不數日間。全告痊癒。龔醫師可謂學精術妙。三折其肱矣。敬贈四字。以資表揚。俾抱恙者。知所問津焉。

沐恩朱松板敬頌
中華民國二十二年 二月廿三日

清韻音樂社 爲推進國樂影戲籌款宣言

溯自本社成立。迄今已閱七載。發軔於東北淪喪國難方殷之時而推動救國之心聲。積極於抗戰衛國全民動員之日而服務於後方。以鼓舞僑胞慷慨捐輸之熱忱。奮厲僑胞犧牲救國之精神。良以吾人身居海外。不能荷戈披銳。赴前方而殺敵。聊效子胥之吹簫。良玉之桴鼓。稍盡匹夫有責之義務。年來擴充社務。增置樂具。召集熱心服務之同志。排編同仇敵愾之歌曲。參加各社團籌捐工作。不遺餘力。屢爲僑界所贊許及協助。同人等已不勝其欣喜。感謝之餘。而益加勉勵者也。

本社之組織。及社員之工作。以救國爲職志。既爲僑衆所共諒。然音樂一道。關係吾人之心性。其功亦屬不淺。音樂本爲六藝教本。亦爲現代高尚之娛樂。一聞雄壯之曲本。比于標語之提撕。一譜典當之歌曲。等於演講之宣傳。陶情淑德。可以動風易俗。聲入心通。可以潛移默化。故當茲偉大動盪之時代。祖國艱苦抗戰的關頭。尤需激昂沉鬱壯奮厲之歌曲。爲民族火炬之呼聲。鶴的所在。責任不容放棄。

本社一方面爲推進國樂而研究。一方面爲參加救國而服務。茲爲充裕基金。收其宏效起見。爰是放映我國抗戰以來最偉大最光榮之戰績爲「克復台兒莊」一國路十萬里」兩大影片。一則以供僑胞之目觀。一則爲本社補助經費。惟冀我熱心救國僑胞。本著以往推愛本社之熱情。樂爲贊助。庶幾集腋以成裘。社務推進。固賴維持。救國工作。益加奮勉。謹此佈告。諒表同情。

市致公堂民國卅二年職員表

會長 鄭慶濤 鄭慶寧 議長 鄒文輝 李沾
監督 曹如集 李桃 中文 陳彥達 劉和樂
西文 鄭發悅 吳能圃 財政 廖宏煥 鄭慶慈
調查 黃子爲 鄭厚滋 宣傳 洛廣 鄭秋長
核數 鄭振洪 岑樹 陳彥達 庶務 鄭顯光 鄭慶遇
評議員 鄭進聲 岑操 岑貴 岑年 伍德

店商貨國記隆生合
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

大宗 壹百磅庄 發芽綠荳 批發 價甚相宜

◎新電話 Pacific 5845

雲埠龍岡公所紀念預告

啓者本公所定於三月七日午時一舉舉行第十九週年紀念典禮敬請各埠龍岡公所諸世誼預期駕臨助慶指示名義 堂

禮儀曷勝榮幸
中華民國二十二年 一月廿二日
LUNG KONG KUNG SHAW
135 1/2 Pender St. E. Vancouver, B.C.

洋洋音樂社演劇籌款宣言

溯自東鄰倭寇。黷武窮兵。封豕長蛇。暴戾成性。侵噬上土。整整已達六載。昔之大好河山。錦繡華胄。今已半被鐵蹄重壓。蹂躪殆盡。深長純粹文化。則摧殘無餘。優秀之民族。竟遭無辜屠戮。凡是軒輊禍後。莫不義憤填胸。萬竄國仇。戴天難共。常恨未能殲滅三島寇奴而後朝食也。幸賴我舉國一致。上下團結。發揚不屈不撓之精神。與敵周旋。拚命掙扎。捍衛國土。幾許犧牲。在所不計。奮鬥精神。未嘗稍變。務博最後勝利。誓爭自由生存。吾人遠寄異邦。尙能安然無驚。樂享自如。然亦當思桑梓罹災之苦。亟須謀以切實之救助。散社同人有念及此。決効微勞。爰定於三月十四日演劇籌款。爲此相呼應援。想我遠近僑胞。愛國愛羣。樂同一心。樂善好施。當不甘後人。尙希踴躍輸將。俾得多集義款。玉成善舉。不獨散社幸。抑亦祖國傷難同胞拜賜感德不淺矣。

茲將各獎價格及報列芳名開列 恕不稱呼

第一獎 禮券價值六拾元。市片沙百貨公司報効
第二獎 禮券價值五拾元。黃錫嵩 吳松友
第三獎 禮券價值四拾元。梁民義 梁耀
第四獎 禮券價值三十元。湯龍圖
第五獎 禮券價值二十五元。劉帝柱
第六獎 禮券價值二十元。梁祖勝 李可集報効
第七獎 禮券價值十五元。農產公司
第八獎 禮券價值十元。合昌園
第九獎 禮券價值五元。張金培
第十獎 禮券價值三元。楊廣昌報効
以上各級禮券獲彩者可將之携往市片沙百貨公司隨時任意購買物品。猶同銀券功用。

◎定期三月十五日在洋洋開彩 裕綸兩號號報効告白

廣裕隆 Kwong Yee Lung Co. Ltd. 135 Pender Street E. Vancouver, B.C.

雜貨 藥材 膏丹丸散 業務 發客 所務

喜市定夾福街(即舊書樓對面) 第四層四〇二至四〇四號 何盈基 (理代) 民刑訴訟 各種文書 交涉事宜 402-3-4 Dawson Building Vancouver B.C. Telephone Marine 4024

李福專醫皮膚百病跌打雜症限日痊癒 跌打刀傷筋斷骨立止痛神速奏效 此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授 論任何皮膚癩毒毒血毒癩癬及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒毒癩除 一概皮膚癩癬等症搽此藥膏立止痛癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽 三次數日內包能痊癒若不愈即將原銀加倍奉回確有實效非常之把 握如無實效原銀奉還

諸君注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過拜靈神 實驗除百毒清血毒丸 每樽四元 跌打膏藥復發即愈 每料四元 珠黃八寶搜毒丸 每樽四元 跌打膏藥復發即愈 每料四元 本醫生秘製各種實驗良藥太多恕不盡錄 代理處 金利源 元發華棧 廣生萬 本醫生醫務所遷往雲華旅館四號房內係哥林比街救國公會對面 門牌四號四號是也

恭頌良醫聖藥

取者弟之脚部患皮膚濕毒癢不堪經有五年之久屢延中西醫調理 皮膚百病藥品俱備因效第即買大德公報偶見李福先生之廣告登載有秘製 藥膏再購數盒連搽六七日果然藥到病除弟此藥膏後確能立止痛癢 奏效神速深信此藥能治皮膚症係快過拜靈神之不謬也弟深感先生之 大德愧無以報謹誌數言以彰仁術 旅雲埠恩邑岑均達恭頌

恭頌良藥 猶如遇仙

啟者弟患皮膚濕毒之症經有數年之久止如行蟻咬之害曾經請西醫診 治數次毫無功效是以近來環境關係所以將症擱置現今又經復發其復發 者多在兩手等處其痛苦不堪所以昨日因睡眠不安無所視事欲尋良藥偶 閱大漢公報見李福先生廣告登載有皮膚百病藥膏弟思可以對吾之症立 即購登試驗果然見效再購數盒用他皆帶痊愈復舊感先生之大德 愧無以報謹誌數言俾同病者知所問津焉 旅雲埠恩邑岑均達恭頌

恭頌良藥 猶如遇仙

啟者弟患皮膚濕毒之症經有數年之久止如行蟻咬之害曾經請西醫診 治數次毫無功效是以近來環境關係所以將症擱置現今又經復發其復發 者多在兩手等處其痛苦不堪所以昨日因睡眠不安無所視事欲尋良藥偶 閱大漢公報見李福先生廣告登載有皮膚百病藥膏弟思可以對吾之症立 即購登試驗果然見效再購數盒用他皆帶痊愈復舊感先生之大德 愧無以報謹誌數言俾同病者知所問津焉 旅雲埠恩邑岑均達恭頌



倚君用惡嘔幼烟絲 自煙烟仔。則更加得 憤心願。事因惡嘔烟 絲係特別用最優良之 烟草配製而成者也。

祖國新聞 詔關商業行市概況 詔關航訊 詔市酒樓餐館飯店奉命 一律改稱平民食堂 菜式每席不 得超過六盤 菜價平均每人不得超 過國幣八元 西餐每客不得超過十 二元 以符節約之旨 拍賣行西服陳列 五色綉粉 大衣 四五百元 襲者 觸目皆是 某店 玻璃窗膠底皮鞋一對 竟標價一千 八百元 東褲皮帶標價五百元 見 者乍舌 向以洋什貨較廉見稱之曲 江 尚且如此 他地概可想見 據新自西南各省遊歷歸來者談 全國各地物價高度比較 除西安 重 慶 昆明三地外 詔關堪列入第 四位 貴陽 桂林 尚不足比 西藥來源缺乏 價格昂貴 非一般 病者所能應付 中藥雖價非特廉 然亦稍遜 以是中醫藥轉能走紅運 熟藥店乃覺日增 據調查詔市去 年十月份內 熟藥店已增設達十餘 家云

在港脫險之詳情 陸軍部駐港辦事處 海陸兩軍不睦 國內航訊 據由香港脫險歸台山 我僑胞某稱 我空軍少將黃光銳氏 原籍台山 其夫人居香港 港陷後 輾轉一月有奇 始安抵台山 緣 夫人初由青山道衝入九龍時 黃 夫人尚居寓所 因恐遭難 連夜隻 身逃至某處避匿 該處威洋樓阻 美 為敵軍酒井師團某師長看中 擬遷入居住 該師長因應遵從敵軍 部特令對華南民衆之懷政策 而 彼亦深不滿於現狀 非常厭戰 特請求黃夫人等相就遷去 並允 許除碼碼用作食具外 不論何物皆 得移去 而黃夫人貞勇異常 提出 條件二 須代覓房屋 須保護生命 安全 該師長乃在對面一樓尋到空 房 並命敵人勤務兵代勞遷移 完 畢後 該師長對黃夫人曰 我等乃 無可奈何為軍閥驅使到此死耳 (待續)

卡技利達權社 中華民國三十一年職員表 社長 李世儒 黃寶森 副社長 余和 余卓劍 書記 周振家 余鴻恩 財政 李炳華 黃桂棠 監督 陳裕昌 黃琴章 交際 陳軒文 馮貴文 李東海 庶務 余如進 司徒彩文 馬恆倫 余和進 評議員全體社員

暗市黨長壽店 ARMSTRONG & CO. 304 Dunlevy Ave. HA 0141 四明新式振聲筒 此新式振聲筒可以按在 聾人之耳內或耳外隨時 能聽聞音樂之聲並能永 遠與朋友傾談如故此筒 每具六十二圓五毫

美麗旅館 MAYLI ROOMS 237 HASTINGS STREET E. VANCONVER, B. C. 電話 MA. 8088 本旅館設在雲高 華埠喜市定街東 門牌二七三號地 點適宜房舍寬敞 牀褥雅潔煖汽熱 水溫泉浴室非常 充足一切週妥近 更改組煥然一新 租價克己各界僑 胞惠顧竭誠歡迎 司理馬八敬啟

鄧良美美術家 承接裱花紙及油漆等工程 精價廉備備光顧請出職綫 住址通知應命 239 E. Hastings St. 電話 PA. 0438 夜 PA. 9492

CATHAY FLORIST 711 ROBSON ST. VANCOUVER, B. C. MARINE 7446 花舖廣告 本店專接裝花園花球 等并有四時各種鮮花 發售價廉物美美備賜 顧格外歡迎 鄭月容啟 孫月容啟

卡技利致公堂民國卅一年職員表 會長 胡維贊 副會長 李世儒 書記 黃柳堂 余和 余卓劍 財政 黃琴章 副財政 余如進 李炳華 庶務 余和進 司徒彩文 馬恆倫 余和進 評議員全體社員

英華公司 Ying Wah Co. 15A Pender St. E. Vancouver, B.C. 精造 專辦 各國中西服式零沽批發價其相宜 等俱全遠近僑胞惠顧希為留意 電話 Pacific 5716

亞州旅館 AH CHOW ROOMS 139 Pender St. E. Vancouver, B. C. 本旅館設在雲高華埠喜市定街東 門牌一三九號地 點適宜房舍寬敞 牀褥雅潔煖汽熱 水溫泉浴室非常 充足一切週妥近 更改組煥然一新 租價克己各界僑 胞惠顧竭誠歡迎 司理馬八敬啟

本號尚有祖國瓜仁茶種發客 專售美國立止扯氣器具 藥力一到 担保見效 如再買藥水大樽五元七毫五細樽二元一毫五 價目 如再買藥水大樽五元七毫五細樽二元一毫五 國醫趙邦立統理內外全科 Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B. C. Can. 電話 Phone Marine 9885

生隆棧葯材 膏丹丸散 煖腎還少丸 每盒五元 主治命門火衰下元凍冷少年 結精體弱腰膝痠痛等症 三鞭補腎丸 每盒五元 專治腎虧體弱耳鳴頭暈眼花 尿後反滴誠為補腎獨步之品 皮膚止癢水 每樽一元 統治皮膚濕毒紅粒紅點癢癢 不堪無論何處將藥搽到即止 拔毒爛腳膏 每盒二元 此膏治遠年爛腳常流惡水 久不生肌即此膏貼之即愈 驅濕追風膏 每張五毛 跌打吊毒膏 每張五毛 跌打吊毒膏 每張五毛 跌打吊毒膏 每張五毛

曹統新藥行 C. T. SUN 900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A. 本醫生由唐返 美寓羅省總行 診理中西男婦 內外全科肺癆 咳血跌打癱瘓 瘋癲痔漏爛脚 奇難雜症 補腦養心丹 四兩庄五元 恍惚無定 精神不爽 每失記性 痴呆形狀 睡中驚悸 胆怯心慌 服食全料 體魄康強 鴉標補腎丸 十二樽十元 腎精不足虛勞損 常服此丸可保痊 鹿標耳聾丸 四兩庄五元 腎虛膜破耳聾鳴 購服此丸功效靈 牛黃消核丸 每樽二元 變憂暴怒核連珠 服此丸消勝除除 男子七疝丸 二兩二元五 小腸疝氣陰囊腫 須服此丸便見功 消粒解毒丸 二兩二元五 遍身粒毒癩癬癩 服食此丸收效快 皮膚止癢水 每樽二元二五 皮膚癢癢癢癢癢 須搽此水奏奇功 立效扯氣水 每樽二元 喘咳哮喘氣難舒 服此水當然病可除 鴉標萬安油 每打四元 委時量小濕油敷 撲食藥施便立止 立即止痛片 每打二元 果然止痛捷如電 尤能退熱快如飛

危機四伏幸出重圍 弟于五月間初由脚腫漸上于膝及陰囊入腹而 至心口痛十分驚駭急電曹統新先生付藥救治最 見效快者內服脚腫丸外搽脚腫水連付四次幸得 藥到病除各腫已消心亦愈操作如恒不料禍不 單行至八月間又發風濕手足筋絡拘攣全身骨節 腫硬痛到乎地也之嗟行不得也哥之嘆又要求 曹先生出化寶止其痛消其腫用藥如括劑同憶兩 場大病幸賴曹先生挽救獲無以為報僅誌數言 登諸報端以誌謝悃 胡持榮恭頌 W. V. Ting, R. 2 Savannah Rd. Augusta, Ga

幾乎餓死 弟患喉症日甚一日會醫閉塞茶水不能下咽不 食已越星期徒用西法難愈幸內子親戚十分 担憂于是車曹統新先生資全診治先用藥開其 閉隨漸施藥帶出其海內服湯劑數日便安回念此 次之險苟非先生用藥之良縱非病死亦必餓死 思此德愧無可報特將經過情形表白藉表微忱 中山梁殿叩 719 20th St. Los Angeles, Calif. U.S.A.

元發雜貨公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
256, 260-262 Pender St. East
Vancouver, B.C.

油米雜貨 藥材丸散
醬園鹹料 鮮明鹹魚
罐頭食品 新鮮草味
僑胞光顧 價錢相宜

電話 Pacific 1548



新到大帮布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛褥仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

代理敬文氏強大器丸

發明藥蝦。大根壯骨。每晚一服。藥達丹田。成夜發育。服完一料。與別不同。秦樓楚館。隨時演武。七寸利刃。偉大驚人。六寸不等。効驗如神。如欲大根。請早購備。藥料來源。經已斷絕。所存無幾。遲來不及。

天生堂經驗內消痔丸

Hen Sang Tong
155 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
▲馬抗戰丸 雙料五元 單料三元
▲梅毒一掃光 每料二元
▲脚氣黑靈膏 每料二元
▲長期抗戰靈 雙料五元 單料三元
▲奇效神效丸 每料二元
▲奇效異靈丹 每料二元
▲靈驗紫雲膏 雙料五元 單料三元
▲靈驗紫雲膏 雙料五元 單料三元
▲靈驗紫雲膏 雙料五元 單料三元

恭頌梁少初先生

啟者弟刺室甄氏因腰膝風濕痛症遇風雨天時常感痛苦幸蒙梁少初先生開用風濕藥方竟于數日間將多年風濕痛症掃除除功神速特用登報鳴謝 林舉振啟

國內新聞

昆明近態

這不過是兩個月間距離 要像樣壹個都市 除了具備許多茶樓飯館和旅店 還須要有最現代的代步汽車 昆明的汽車是特多的 有各種小汽車在別處不容易見到 名號叫指揮車 (外國叫偵察車) 都是軍用的 這是英美的贈品 入緬軍團長以上的都有一架 所以衝馳於昆明市上的其見威風 其餘是美志願隊的汽車也特多 差不多是每人壹架 車身作蟹青色 漆着AVC三字 至如私人的跑車 最摩登最流線型的都有 最近因汽油統制 普通人已不易用得起一架汽車代步了 但是特殊人物極多 所以戲院門前菜館前 總容易見到好些停着的車子 主人是尋求快活去了一滴汽油一滴血的警告 這裏是沒有的 到六月中 他們的厄運來了 私人汽車亦受統制 全市公私汽車只限二百一十輛 (軍用與美志願隊除外) 未領得通行証的不準行駛 現在已嚴格執行了 所以市上橫衝直撞已少了許多市虎了 汽油的消耗也減少許多了 昆明最近所存的汽油是全國最多的 因為他是由緬甸 (緬甸產油國) 大量運來 公私所存都富 據中央估計當有一百萬加倫 因此軍委會下令來滇省出價徵半數以作軍用 數目出至五千元一大桶 又是迄無成效 屯積居奇的汽油所有者 雖在嚴密統制之中 仍然秘密不肯拋出 據說實有五百萬加倫 現在政府三令五申 如不交出應徵即將沒收 可是這還幾沒有有效的 (未完)

東亞旅館

TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

本旅館新入接手續業 大加改良煥然一新 房舍通爽汽暖溫床床褥 清潔水喉冷熱招待妥 當往來便僑胞胞胞臨 特別歡迎
電話 PA. 5020
司理人 馮修誠 全啟

士丹利旅館

STANLEY HOTEL
21 W. Cordova St.
Vancouver, B.C.
MARINE 5015

房間雅潔 地位適中 傢私齊備 冷熱水龍 僑胞賜顧 特別禮隆
司理 馮修誠 全啟

輔行雜貨公司

Foo Hung Co. Ltd.
129 E. Pender Street;
Vancouver, B.C. Can.

新到大帮肉生羌
罐頭鯪魚
五香鳳尾魚
雜貨醬料 茶葉
發客

世界大旅館
WORLD ROOMS
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
電話 辟矢佛 PA. 9035

請惠冬季報費與廣告白費

本報向承各界 僑胞關照。無任感激。竊思 畢生生涯費用至為浩繁。願以維持者。端在 報費與廣告白費耳。茲又援例列單往收冬季報 費與廣告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。 不吝消埃。概予依數撥下。以資週轉。則不 勝感荷之至。
本報司理部謹啟

新印軒

HO SUN HING CO.
Phone Pacific 9642
258 1/2 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

域專辦中國信品

MORLEY CO. LTD.
P.O. BOX 1164
552 FISGARD ST.
VICTORIA, B.C.

雲高來旅館

LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Pacific 0647
Vancouver, B.C. Canada
七四六〇「佛矢辟」話電

羅省新達行藥

The Sun Co. [Dept. T]
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.

朱杏林堂丸藥發售

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌藥丸每樽壹元五角
風濕藥水 [Leland's Rheumatic Remedy] 每樽壹元 及二元五角
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic] 每樽壹元 及二元五角
藥單小心配合 洗非林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啟

本報接製笠巴圖章

勞工清補丸 每樽二元
勞傷補養丸 每樽二元
痰飲喘咳丸 (寒咳用) 每樽壹元
燥熱咳丸 (熱咳用) 每樽壹元
咳出痰血內傷丸 (內傷咳用) 每樽壹元
風濕痛痺丸 每樽壹元
血症善後調養丸 每樽壹元
外埠寄藥。另加郵費。凡本堂發售丸藥代理處。在雲 高華埠打街東104號五洲藥房。
ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

廣珍金器鐘鏢

KWONG CHIN HO COMPANY
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C.
PHONE PACIFIC 5816

溫地辟致公堂民國卅二年職員表

會長 陳位燕 何林 書記 林榮洽 林舉職
副會長 黃啟學 張榮有 財政 馬本舜 李康其
監督 余啟 陳哲生 外交 朱義禎 馬珍
核數 梅宗曉 周瑞仕 催收 甄賢源 余榮禮
評議員 全體職員

尾利慎血致公堂民國卅二年職員表

會長 梁榕標 關國就 中文書記 關榮國 關勳協
財政 關國就 關崇駿 西文書記 關煜勳 胡寬
議長 湛昌 張培宏 監督 梁標 李振
催收 張炳聲 張培振 核數 關崇紹 關崇和
庶務 關崇海 李滿興
評議員 全體職員

加拿大公立公堂民國卅二年職員表

正會長 李常立 黃子權 正議長 馬世鏗 李坤
正中文 黃樸樓 李佑炯 伍子彰
正外交 李植民 雷宜顯 正理財 梁煥賢 黃珍傳
正監督 梁經 黃世裕 宣傳員 吳德淑 鄭慶植
核數員 周灼宗 梁成 幹事員 陳日勝 劉維義
徵收員 陳而彰 鍾有其 庶務員 鍾日勝 盧萬傳
評議員 全體職員